

护城河花园，诺曼塔

## 温莎城堡

这美丽的护城河花园是撒克逊部落的劳动者在大约一千年前为威廉建成的，一开始被作防御性的护城河。1066年威廉征服英格兰以后，出于国防的需要，他需要将城堡的中心部分建立在小山丘上，由此产生了这个护城河。护城河不是经常装满水，于是干的护城河很快便杂草丛生。据记载在1319年，有五个女人每人每天被支付一便士来清除这里的杂草。

随着英格兰变得较为稳定和国防需要的消退，花园变得更加时尚，而护城河花园也开始被记录它的存在。苏格兰的詹姆斯一世，在青年的时候被囚禁在城堡中，他的诗歌中提到他看到琼博福特小姐（萨默塞特伯爵的女儿）在护城河花园散步。他爱上了她，在他从温莎城堡释放以后，返回苏格兰以前，以真正浪漫的方式，和琼博福特结婚了。詹姆斯一世在温莎的历史被记录在矗立于圆塔边上小房子的档案里。

如今，花园有大量的古老雕像、怪兽状滴水嘴和教会象征。其中一些最古老的，来自于萨克森部落的石头，是在16世纪，亨利八世下令解散修道院后，从被强行拆除的雷丁修道院里面移出来，再运到运泰晤士河的。其中在南部的假山庭园里面，我们依然可以看到环绕着爱德华三世塔楼的怪兽状滴水嘴。

护城河花园是住在诺曼塔里的温莎堡总督的私人花园。诺曼塔楼建于1360年，分别于1588年、1748年被重修过，并于怀厄特维尔在翻新乔治四世城堡时重塑为哥特式的塔楼。

护城河花园目前的样子是在20世纪初，代顿普罗宾将军爵士重新设计的。他住在诺曼塔超过了20年，是爱德华七世国王私用金的掌管者。他将原来的土堆变成了梯田，制定了小径和草坪，还建造了瀑布、圣乔治石窟、喷泉露台、无花果树凉棚和诗人角等。他还从桑德灵厄姆进口的红褐色石块。虽然昔日由他设计的林荫小径和薰衣草小道已经不复存在了，但花园的总体设计依然被保留到现在。1993年，为了覆盖重修圆塔时使用起重机夷平的那块平地，一个荷花池由此建立起来。1994年，其中一个紧挨着圆塔的小房子也被修复，这也是普罗宾原始设计的一部分。随后所有温莎堡的总督都为护城河花园的演变作出了贡献，才呈现今天美丽的景象。

所有开放护城河花园的收益都会捐献给温莎的慈善和青年组织。